

قرآن مجید

Quran Majeed

أَمَّنْ خَلَقَ

Para - 20

أَمَّنْ	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَ أَنْزَلَ	لَكُمْ	مِّنَ السَّمَاءِ
ya kon hay jis nay	paeda kiya	aasmanon	awr zamin ko	awr us nay utara	tumharay liay	aasman say
مَاءٍ	فَأَنْبَتْنَا	بِهِ	حَدَائِقَ	ذَاتَ بَهْجَةٍ	مَا كَانَ	لَكُمْ
pani	phir uga'ay ham nay	sath is kay	baghaat	rawnaq walay	tha nah	tumharay liay
أَنْ	تُنَبِّتُوا	شَجَرَهَا	عَالِهِ	مَعَ	اللَّهِ	بَلْ هُمْ قَوْمٌ
keh	tum uga sako	darakht un kay	keya hay koi Allah	sath	Allah kay	aisay log hain
يَعْدِلُونَ	أَمَّنْ	جَعَلَ	الْأَرْضَ	قَرَارًا	وَجَعَلَ	خِلْفَاءَ
jo (Allah kay) barabar qarar detay hain	ya kon hay jis nay	banaya	zamin ko	ja'ay qarar	ar us nay banaya	darmiyay us kay
أَنْهَارًا	وَجَعَلَ	لَهَا	رَوَاسِيَ	وَجَعَلَ	بَيْنَ	الْبَحْرَيْنِ
nahron ko	awr us nay banaya	us kay liay	paharron ko	awr us nay banaya	darmiyay	do samundaron kay
حَاجِزًا	عَالِهِ	مَعَ	اللَّهِ	بَلْ	أَكْثَرَهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ
aik pardah	keya hay koi Allah	sath	Allah kay	balkeh	aksar un kay	nahin woh ilm rakhtay
يُجِيبُ	الْمُضْطَرَّ	إِذَا	دَعَاهُ	وَيَكْشِفُ	السُّوءَ	وَيَجْعَلُكُمْ
dua qubul karta hay	bay qarar ki	jab	woh dua karta hay us say	awr woh door karta hay	taklif	awr woh banata hay tumhein
خُلَفَاءَ	الْأَرْضِ	عَالِهِ	مَعَ	اللَّهِ	قَلِيلًا	مَّا تَذَكَّرُونَ
janashin	zamin kay	keya hay koi Allah	sath	Allah kay	kitna kam	tum nasihat pakartay ho
أَمَّنْ	يَهْدِيكُمْ	فِي ظُلُمَاتٍ	الْبَرِّ	وَالْبَحْرِ	وَمَنْ	يُرْسِلُ
ya kon hay jo	rah dikhata hay tumhein	andheron mein	khushki kay	awr samundar kay	awr kon hay jo	bhejta hay
الرِّيحِ	بُشْرًا	بَيْنَ يَدَيْ	رَحْمَتِهِ	عَالِهِ	مَعَ	اللَّهِ
hawa'on ko	batawr e khush khabri	aagay aagay	apni rahmat kay	keya hay koi Allah	sath	Allah kay

تَعْلَى	اللَّهُ	عَبَا	يُشْرِكُونَ ^ط 63	أَمَّنْ	يَبْدَأُ	الْخَلْقَ	ثُمَّ
buland tar hay	Allah	us say jo	woh sharik thahratay hain	ya kon hay jo	ibtida karta hay	takhliq ki	phir
يُعِيدُهُ	وَمَنْ	يَرْزُقُكُمْ	مِّنَ السَّمَاءِ	وَالْأَرْضِ ^ط	ءَالِهَ		
woh i'aadah karay ga us ka	awr kon hay jo	rizq deta hay tumhein	aasman say	awr zamin say	keya hay koi Allah		
مَعَ	اللَّهُ ^ط	قُلْ	هَاتُوا	بُرْهَانَكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ ^ط 64
sath	Allah kay	keh dijiay	lao	dalil apni	agar	ho tum	sach-chay
قُلْ	لَا يَعْلَمُ	مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	الْغَيْبِ	إِلَّا	اللَّهُ ^ط
keh dijiay	nahin janta	jo koi	aasmanon mein	awr zamin mein hay	g̃haib ko	siwa'ay	Allah kay
وَمَا	يَشْعُرُونَ	أَيَّانَ	يُبْعَثُونَ ^ط 65	بَلِ	ادْرَكَ	عِلْمَهُمْ	
awr nahin	woh shu'oor rakhtay	keh kab	woh uṭha'ay ja'ein gay	balkeh	gum ho gaya	ilm un ka	
فِي الْآخِرَةِ ^ق	بَلِ	هُمْ	فِي شَكِّ ^ق	مِنْهَا ^ق	بَلِ	هُمْ	مِنْهَا ^ق 66
aakhirat kay baray mein	balkeh	woh	shak mein hain	is say	balkeh	woh	us say andhay hain
وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	ءِذَا	كُنَّا	تُرَابًا	وَأَبَاؤُنَا	
awr kaha	un logon nay jinhon nay	kufr kiya	keya jab	ho ja'ein gay ham	matti	awr aaba o ajdad hamaray	
أَيُّنَا	لَمُخْرَجُونَ ^ط 67	لَقَدْ	وَعِدْنَا	هَذَا	نَحْنُ	وَأَبَاؤُنَا	
keya yaqinan ham	zarur nikalay ja'ein gay	alhattah tehqiq	wadah kiay gaiy ham	is ka	ham	awr aaba o ajdad hamaray	
مِنْ قَبْلُ ^ل	إِنْ	هَذَا	إِلَّا	أَسَاطِيرُ	الْأَوَّلِينَ ^ط 68	قُلْ	سِيرُوا
is say qabl	nahin	yeh	magar	kahaniyan hain	pehlon ki	keh dijiay	chalo phiro
فِي الْأَرْضِ	فَانظُرُوا	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُجْرِمِينَ ^ط 69	وَلَا	
zamin mein	phir dekho	kis tarah	hua	anjam	mujrimon ka	awr nah	

تَحْزَنُ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَكُونُونَ 70	woh chaalein chal rahay hain	us say jo	tangi mein	aap hon	awr nah	in par	aap gham kijiay
وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ 71	keh dijay	sach-chay	ho tum	agar	wadah	yeh	kab ho ga awr woh kehtay hain
عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ 72	tum jaldi mangtay ho	woh jo	ba'z/kuchh hissah	tumharay	peechhay aa lagay	ho woh	keh umeed hay
وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ	aksar un kay	awr laikin	logon par	albattah fazl wala hay	Rabb aap ka	awr bayshak	
لَا يَشْكُرُونَ 73	sinay un kay	chhupatay hain	jo kuchh	albattah woh janta hay	Rabb aap ka	awr bayshak	nahin woh shukr kartay
وَمَا يُعْلِنُونَ 74	magar	awr zamin mein	aasman mein	koi gha'ib honay wali	awr nahin	woh zahir kartay hain	awr jo kuchh
فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ 75	Bani Isra'il par	bayan karta hay	Qur'an	yeh	bayshak	wazeh	aik kitab mein hay
أَكْثَرُ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ 76	albattah hidayat hay	awr bayshak woh	woh ikhtilaf kartay hain	un mein	woh	woh jo	aksar (baatein)
وَرَحْمَةً 77	apnay hukm say	darmiyun un kay	woh faislah karay ga	Rabb aap ka	bayshak	iman lanay walon kay liay	awr rahmat hay
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ 78	haq par hain	bayshak aap	Allah par	pas tawakkul kijiay	khub ilm wala hay	bahot zabardast hay	awr woh

الْمُبِينِ 79	إِنَّكَ	لَا تُسَبِّحُ	الْمَوْتَى	وَلَا	تُسَبِّحُ	الصُّمَّ
wazeh	bayshak aap	nahin aap suna saktay	murdon ko	awr nahin	aap suna saktay	behron ko
الدُّعَاءِ	إِذَا	وَلَوْ	مُدْبِرِينَ 80	وَمَا	أَنْتَ	بِهْدَى
pukar	jab	woh phir ja'ein	peeth pher kar	awr nahin	aap	hidayat denay walay
عَنْ ضَلَّتِهِمْ ط	إِنْ	تُسَبِّحُ	إِلَّا	مَنْ	يُؤْمِنُ	بِآيَاتِنَا
un ki gumrahi say	nahin	aap suna saktay	magar	un ko jo	iman latay hain	hamari aayaat par
مُسْلِمُونَ 81	وَإِذَا	وَقَعَ	الْقَوْلُ	عَلَيْهِمْ	أَخْرَجْنَا	لَهُمْ
farman bardar hain	awr jab	waqe' ho ja'ay gi	baat	un par	nikalein gay ham	un kay liay
دَابَّةً	مِّنَ الْأَرْضِ	تُكَلِّمُهُمْ ل	أَنَّ	النَّاسَ	كَانُوا	بِآيَاتِنَا
aik janwar	zamin say	jo kalam karay ga un say	keh bayshak	log	thay woh	hamari aayaat par
لَا يُوقِنُونَ ع 82	وَيَوْمَ	نَحْشُرُهُ	مِنَ كُلِّ أُمَّةٍ	فَوْجًا	مِّمَّنْ	
nah woh yaqin rakhtay	awr jis din	ham ikaththa karein gay	har ummat mein say	aik fawj ko	un mein say jo	
يُكْذِبُ	بِآيَاتِنَا	فَهُمْ	يُوزَعُونَ 83	حَتَّىٰ	إِذَا	جَاءُوا
jhutlatay hain	hamari aayaat ko	to woh	woh gorohon mein taqsim kiay ja'ein gay	yahan tak keh	jab	woh aa ja'ein gay
قَالَ	أَكْذَبْتُمْ	بِآيَاتِي	وَلَمْ	تُحِيطُوا	بِهَا	عِلْمًا
woh farma'ay ga	keya jhutlaya tum nay	meri aayaat ko	halankeh nahin	tum nay ihatah kiya tha	un ka	ilm kay i'tibar say
أَمَّا ذَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ 84	وَوَقَعَ	الْقَوْلُ	عَلَيْهِمْ	بِمَا
ya keya kuchh	thay tum	tum amal kartay	awr waqe' ho ja'ay gi	baat	un par	ba wajh us kay jo
ظَلَمُوا	فَهُمْ	لَا يَنْطِقُونَ 85	أَلَمْ	يَرَوْا	أَنَّا	جَعَلْنَا
unhon nay zulm kiya	to woh	nah woh bol sakein gay	keya nahin	unhon nay dekha	bayshak ham	banaya ham nay

لَيْسَكُونَا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ	albattah nishaniyan hain	is mein	bayshak	rawshan	awr din ko	is mein	takeh woh sukoon pa'ein
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ 86 وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ففزعَ مَنْ	jo koi	to ghabra ja'ay ga	soor mein	phoonka ja'ay ga	awr jis din	jo iman latay hain	un logon kay liay
فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ	awr sab kay sab	Allah	chahay	jisay	magar	zamin mein hay	awr jo koi aasmanon mein hay
أَتَوْهُ دَخِيرِينَ 87 وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ	halankeh woh	jamid	aap samajhtay hain unhein	paharron ko	awr aap dekhtay hain	zalil ho kar	aa'ein gay us kay paas
تَرَى مَرَّ السَّحَابِ طُ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ط	cheez ko	har	mazbut banaya	woh jis nay	Allah ki karigari/san'at hay	badalon ka	chalna woh chaltay hain
إِنَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ 88 مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ	neki ko	la'ay ga	jo koi	tum kartay ho	us ki jo	khub khabar rakhnay wala hay	bayshak woh
فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ أَمِنُونَ 89 وَمَنْ	awr jo koi	aman mein hon gay	us din	ghabrahaṭ say	awr woh	is say	behtar hay us kay liay
جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ط هَلْ تُجْزَوْنَ	tum badlah diay jao gay	nahin	aag mein	chehray un kay	to ondhay daalay ja'ein gay	burai ko	la'ay ga
إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ 90 إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ	main ibadat karun	keh	hukm diya gaya hay mujhay	bayshak	tum amal kartay	thay tum	us ka jo magar
رَبِّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ن	cheez	har	awr usi kay liay hay	haram thahraya isay	woh jis nay	shahr kay	is Rabb ki

وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ٩١	وَأَنْ	أَتْلُوا	الْقُرْآنَ ٩٠
main ho jaun	keh	main tilawat karun	Qur'an ki

فَمِنْ اهْتَدَى فَاِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ٩٢	وَمَنْ	ضَلَّ	فَقُلْ
to bayshak	awr jo koi	bhatka	to keh dijiay

إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ٩٢	وَقُلِ	الْحَمْدُ	لِلَّهِ	سِيرِيكُمْ
main to	awr keh dijiay	sab tarif	Allah kay liay hay	anqarib woh dikha'ay ga tumhein

أَيَّتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ٩٣	وَمَا	رَبُّكَ	بِغَافِلٍ	عَبَا	تَعْمَلُونَ ٩٣
apni nishaniyan	awr nahin	Rabb aap ka	ghafil	us say jo	tum amal kartay ho

آيَاتِهَا: 88	سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ 49	رُكُوعَاتُهَا: 9
---------------	---------------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
---------------------------------------	--	--

طَسَمَ ١	تِلْكَ	آيَاتُ	الْكِتَابِ الْمُبِينِ ٢	نَتْلُوا	عَلَيْكَ
Ta Seen Meem	yeh	aayaat hain	wazeh kitab ki	ham parhtay hain	aap par

مِنْ نَبَأِ	مُوسَى	وَفِرْعَوْنَ	بِالْحَقِّ	لِقَوْمٍ	يُؤْمِنُونَ ٣	إِنَّ
kuchh khabar	Musa ki	awr Fir'awn ki	sath haq kay	un logon kay liay	jo iman latay hain	bayshak

فِرْعَوْنَ	عَلَا	فِي الْأَرْضِ	وَجَعَلَ	أَهْلَهَا	شِيعًا	يَسْتَضِعُّ
Fir'awn nay	sarkashi ki	zamin mein	awr us nay kar diya	us kay rehney walon ko	kai goroh	us nay kamzor kar rakh-kha tha

طَائِفَةً	مِنْهُمْ	يُذَبِّحُ	أَبْنَاءَهُمْ	وَيَسْتَحْيِي	نِسَاءَهُمْ ٤	إِنَّهُ
aik goroh ko	un mein say	woh zabh karta tha	un kay beton ko	awr woh zindah chhorr deta tha	un ki awrton ko	bayshak woh

كَانَ	مِنَ الْبُفْسِدِينَ ٤	وَنُرِيدُ	أَنْ	نَسُنَّ	عَلَى الَّذِينَ
tha woh	fasad karnay walon mein say	awr ham chahtay thay	keh	ham ihsan karein	un par jo

اَسْتَضْعَفُوا	فِي الْاَرْضِ	وَنَجَعَلَهُمْ	اِيْمَةً	وَنَجَعَلَهُمْ
kamzor bana diay gayi thay	zamin mein	awr ham bana'ain unhein	imam/peshwa	awr ham bana'ain unhein
الْوَارِثِيْنَ ⑤	وَنُمَكِّنَ	لَهُمْ	فِي الْاَرْضِ	وَنُرِيْ
waris	awr ham iqtidar bakhshain	unhein	zamin mein	awr ham dikha dein
وَجُنُوْدَهُمْ	مِنْهُمْ	مَا	كَانُوا يَحْذَرُوْنَ ⑥	وَ اَوْحَيْنَا
awr un dono kay lashkaron ko	un say	(woh cheez) jis say	thay woh	awr wahi ki ham nay
اُمِّ مُوسَى	اَنْ	اَرْضِعِيْهِ ⑦	فَاِذَا	خِفْتِ
Musa ki maan kay	keh	doodh pila'o usay	phir jab	khawf ho tumhein
وَلَا تَخَافِيْ	وَلَا	تَحْزَنِيْ ⑧	اِنَّا	رَاٰوُوْهُ
awr nah	awr nah	tum gham karo	bayshak ham	lawṭa denay walay hain isay
مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ⑦	فَالْتَقَطْ	اَلْ فِرْعَوْنَ	لِيَكُوْنَ	لَهُمْ
rasulon mein say	pas uṭha liya usay	aal e Fir'awn nay	takeh woh ho	un kay liay
وَ حَزَنًا ⑧	اِنَّ	فِرْعَوْنَ	وَهَامَانَ	وَجُنُوْدَهُمْ
awr gham (ka mujib)	bayshak	Fir'awn	awr Haman	awr un dono kay lashkar
وَقَالَتْ	اُمْرَاْتُ	فِرْعَوْنَ	قَرَّتْ	عَيْنِيْ
awr kehney lagi	biwi	Fir'awn ki	ṭhandak	aankhon ki
لَا تَقْتُلُوْهُ ⑨	عَسَى	اَنْ	يَنْفَعَنَا	اَوْ
nah tum qatl karo isay	umeed hay	keh	woh naf' day ga hamein	ya
لَا يَشْعُرُوْنَ ⑨	وَ اصْبَحَ	فُوَادُ	اُمِّ مُوسَى	فِرْعَا ٭
nahin shu'oor rakhtay thay	awr ho gaya	dil	Musa ki maan ka	khali

لَتُبْدِي	بِهِ	لَوْلَا	أَنْ	رَبَطْنَا	عَلَى قَلْبِهَا	لِتَكُونَ
keh woh zahir kar deti	isay	agar nah hota	yeh keh	mazbut kar diya tha ham nay	us kay dil ko	takeh woh ho
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑩	وَقَالَتْ	لِاخْتِهِ	قُصِيهِ	فَبَصُرَتْ	بِهِ	
iman lanay walon mein say	awr woh kehney lagi	us ki behen say	peechhay ja is kay	phir woh dekhti rahi	usay	
عَنْ جُنُبٍ	وَهُمْ	لَا يَشْعُرُونَ ⑪	وَحَرَمْنَا	عَلَيْهِ	الْبَرَاضِعَ	
door say	awr woh	woh shu'oor nah rakhtay thay	awr haram kar dein ham nay	us par	doodh pilanay waliyan	
مِنْ قَبْلُ	فَقَالَتْ	هَلْ	أَدُلُّكُمْ	عَلَى أَهْلِ بَيْتِ	يَكْفُلُونَهُ	
is say pehlay	to woh kehney lagi	keya	main bata'un tumhein	aisay ghar walay	jo kafalat karein gay is ki	
لَكُمْ	وَهُمْ	لَهُ	نُصْحُونَ ⑫	فَرَدَدْنَاهُ	إِلَى أُمِّهِ	كَيَّ
tumharay liay	awr woh	us kay liay	khair khwah hain	to lawta diya ham nay usay	taraf us ki maan kay	takeh
تَقَرَّرَ	عَيْنُهَا	وَلَا	تَحْزَنَ	وَلِتَعْلَمَ	أَنَّ	وَعَدَا
thandi hon	aankhein us ki	awr nah	woh ghamgin ho	awr takeh woh jan lay	yaqinan	Allah ka sach-cha hay
وَلَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ ⑬	وَلَبَّأ	بَدِغَ	أَشُدَّاهُ	وَاسْتَوَى
awr laikin	aksar un kay	nahin woh jantay	awr jab	woh pahoncha	apni jawani ko	awr woh tawana ho gaya
أَتَيْنَهُ	حُكْمًا	وَعِلْمًا	وَكَذَلِكَ	نَجْرِي	الْبُحْسِنِينَ ⑭	
ataa ki ham nay usay	hikmat	awr ilm	awr isi tarah	ham badlah detay hain	ihsan karnay walon ko	
وَدَخَلَ	الْبَدِينَةَ	عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ	مِنْ أَهْلِهَا	فَوَجَدَ	فِيهَا	
awr woh dakhil hua	shahr mein	ghaflat kay waqt	us kay rehney walon ki	to us nay paya	us mein	
رَجُلَيْنِ	يَقْتَتِلِينَ	هَذَا	مِنْ شَيْعَتِهِ	وَهَذَا	مِنْ عَدُوِّهِ ⑮	
do mardon ko	woh dono larr rahay thay	yeh	is kay goroh mein say tha	awr yeh (dusra)	is kay dushmanon mein say tha	

فَاَسْتَعَاثَهُ	الَّذِي	مِنْ شَيْبَعَتِهِ	عَلَى الَّذِي	مِنْ عَدُوِّهِ	فَوَكَرَهُ
pas madad talab ki us say	us nay jo	is kay goroh mein say tha	us kay khilaf	jo is kay dushmanon mein say tha	to ghonsa maara usay
مُوسَى	فَقَضَى	عَلَيْهِ	قَالَ	هَذَا	مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ
Musa nay	to poori kar di	us par (zindagi)	bola	yeh	shaitan kay kaam mein say hay
عَدُوُّ	مُضِلُّ	مُبِينٌ	قَالَ	رَبِّ	إِنِّي
dushman hay	gumrah karnay wala hay	khullam khulla	kaha	ay meray Rabb	apni jan par
فَاغْفِرْ لِي	فَغْفَرَ	لَهُ	إِنَّهُ	هُوَ	الْغَفُورُ الرَّحِيمُ
pas bakhsh day mujhay	to us nay bakhsh diya	usay	bayshak woh	wohi hay	bahot bakhsh nay wala nihayat rahm karnay wala
رَبِّ	بِأَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيَّ	فَلَنْ	أَكُونَ
ay meray Rabb	ba wajh is kay jo	in'am kiya tu nay	mujh par	to hargiz nahin	main hun ga
لِلْجُرْمِينَ	فَأَصْبَحَ	فِي الْبَدِينَةِ	خَائِفًا	يَتَرَقَّبُ	فَإِذَا
mujrimon kay liay	to us nay subh ki	shahr mein	dartay huay	khufiyah toh lagatay hu'ay	phir achanak
الَّذِي	اسْتَنْصَرَهُ	بِالْأَمْسِ	يَسْتَصْرِخُهُ	قَالَ	لَهُ
woh shakhs	jis nay madad mangi thi us say	kal	woh faryad kar raha tha us say	kaha	usay
إِنَّكَ	لَعَوِيٌّ	مُبِينٌ	فَلَبَّأَ	أَنْ	أَرَادَ
bayshak tu	albattah behka hua hay	khullam khulla	to jab	keh	us nay iradah kiya
بِالَّذِي	هُوَ	عَدُوُّ	لَهُمَا	قَالَ	يُوسَى
usay jo	woh	dushman tha	un dono ka	us nay kaha	ay Musa
تَقْتُلَنِي	كَمَا	قَتَلْتَ	نَفْسًا	بِالْأَمْسِ	إِنْ
tu qatl kar day mujhay	jaisa keh	qatl kiya tu nay	aik nafs ko	kal	nahin
إِلَّا	تُرِيدُ	إِنْ	تُرِيدُ	إِلَّا	مَآرِجَ
magar	tu chahta	nahin	magar	magar	magar

أَنْ تَكُونَ	أَنْ تُرِيدُ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ	جَبَّارًا	تَكُونَ	أَنْ	
tu ho	keh	tu chahta	awr nahin	zamin mein	zabardasti karnay wala	tu ho	keh
مِنَ الْمُصْلِحِينَ 19							
وَجَاءَ	رَجُلٌ	مِّنْ أَقْصَا	الْبَدِينَةِ	يَسْعَى			
awr aaya	aik shakhs	akhiri kinaray say	shahr kay	dawrrta hua			
قَالَ يَهُوسَى إِنَّ الْبَلَاءَ يَأْتِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ							
kaha	ay Musa	bayshak	sardar	woh mashwarah kar rahay hain	teray baray mein	keh woh qatl kar dein tujhay	pas nikal ja
إِنِّي لَكُ مِنَ النَّاصِحِينَ 20							
فَخَرَجَ	مِنْهَا	خَائِفًا	يَتَرَقَّبُ				
to woh nikla	us say	khufiyah toh lagatay huay	khair khwahon mein say hun	teray liay	bayshak main		
قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ 21							
kaha	ay meray Rabb	nijat day mujhay	un logon say	jo zalim hain	awr jab	us nay rukhi kiya	
تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ							
janib	Madyan kay	kaha	umeed hay	mera Rabb	keh	woh dikha'ay ga mujhay	seedha
السَّبِيلِ 22							
rastah	awr jab	woh warid hua/ pahoncha	pani par	Madyan kay	us nay paya	us par	aik goroh ko
مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۚ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ							
logon mein say	woh pani pila rahay thay	awr paya	un kay ilawah	do awrton ko	woh dono haṭati theen (maweshi)		
قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي لَنَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصَدِرَ							
kaha	keya	mu'amlah hay tum dono ka	woh dono kehnay lageen	nahin ham pani pilateen	yahan tak keh	wapis lay ja'ein	
الرِّعَاءِ ۖ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ 23							
charwahay(apnay maweshi)	awr bap hamara	boorrhha	barri umar ka hay	to us nay pani pilaya	un dono kay liay	phir	

تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَأ أَنزَلْتَ إِلَى
meri taraf nazil karay tu us kay liay jo bayshak main ay meray Rabb phir woh kehney laga taraf sa'ay kay woh palat gaya

مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ 24	فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَتَشْتَّى عَلَى اسْتِحْيَاءٍ
bhalai mein say mohtaj hun to aai us kay paas un dono mein say aik chalti hui sath haya kay	

قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ
woh kehney lagi bayshak meray walid bula rahay hain tumhein takeh woh badlah mein dein tumhein ujrat us ki jo pani pilaya tu nay

لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ١ قَالَ لَا تَخَفْ ٢
hamaray liay to jab woh aa gaya us kay paas awr us nay bayan kiya us par qissah us nay kaha nah tum daro

نَجَّوَتْ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ 25	قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ
nijat pa gaiy ho tum un logon say jo zalim hain kaha un dono mein say aik nay ay meray abba jan	

أَسْتَأْجِرُهُ ٣ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ 26
ujrat par rakh lijay isay bayshak behtarin woh jisay jo mazbut hay ujrat par rakh-khein aap amanat dar hay

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ
us nay kaha bayshak main main chahta hun keh main nikah kar dun tum say aik ka apni dono betiyon mein say in donon

عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَبْجَةً فَإِنْ أَتَيْتَ عَشْرًا
is (shart) par keh tum mazduri karo meri aath saal phir agar pooray kar do tum das (saal)

فَمِنْ عِنْدِكَ ٤ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمُوتَ سَجْدًا
to tumhari taraf say hay awr nahin main chahta keh main mushaqqat daalun tum par yaqinan tum pao gay mujhay

إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ 27	قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي
agar chaha Allah nay nek logon mein say us nay kaha yeh (baat tay) hay darmiyan meray	

وَبَيْنَكَ ط	أَيَّامًا	الْأَجَلَيْنِ	قَضَيْتُ	فَلَا	عُدْوَانَ	عَلَى ط
awr darmiyan tumharay	jo bhi	do muddaton mein say	main poori kar dun	to nah ho gi	koi ziyadati	mujh par
وَاللَّهُ	عَلَى	مَا	نَقُولُ	وَكَيْدٌ ٢٨	فَلَمَّا	قَضَى
awr Allah	ooper	us kay jo	ham keh rahay hain	nigran hay	to jab	poori ki
الْأَجَلَ	وَسَارَ	بِأَهْلِهِ	أَنَسَ	مِنْ جَانِبِ الطُّورِ	نَارًا ٢٩	قَالَ
muqarrar muddat	awr woh lay chala	apnay ghar walon ko	us nay dekhi	Toor ki janab say	aik aag	kaha
لِأَهْلِهِ	أَمْكُثُوا	إِنِّي	أَنْتِ	نَارًا	لَعَلِّي	أَتِيكُمْ
apnay ghar walon ko	thahar jao	bayshak main	dekhi hay main nay	aik aag	shayad keh main	main laun tumharay paas
مِنْهَا	بِخَبْرٍ	أَوْ	جَذْوَةٍ	مِّنَ النَّارِ	لَعَلَّكُمْ	تَصْطَلُونَ ٢٩
us mein say	koi khabar	ya	koi angarah	aag say	takeh tum	tum taap sako
أَتَتْهَا	نُودَى	مِنْ شَاطِئِ	الْوَادِ	الْأَيْمَنِ	فِي الْبُقْعَةِ	
woh aaya us kay paas	woh pukara gaya	kinaray say	wadi kay	da'ein janab ki	jagah mein	
الْمُبْرَكَةِ	مِنَ الشَّجَرَةِ	أَنْ	يُوسَى	إِنِّي	أَنَا	اللَّهُ رَبُّ
barkat wali	darakht mein say	keh	ay Musa	bayshak main	main hi	Allah hun
الْعَالَمِينَ ٣٠	وَأَنْ	أَلْقِ	عَصَاكَ ط	فَلَمَّا	رَأَاهَا	تَهْتَرُ
tamam jahanon ka	awr yeh keh	tu daal day	lahti apni	to jab	us nay dekha usay	keh woh hilti hay
كَانَهَا	جَانُّ	وَلِي	مُدْبِرًا	وَلَمْ	يَعْقِبُ ط	يُوسَى
goya keh woh	sanp hay	woh phir gaya	peeth pher kar	awr nah	woh palta	ay Musa
وَلَا	تَخَفُ ٣١	إِنَّكَ	مِنَ الْأَمِينِ ٣١	أَسْلُكَ	يَدَاكَ	فِي جَيْبِكَ
awr nah	tu dar	bayshak tu	aman panay walon mein say hay	dakhil kar	hath apna	apnay gireban mein

تَخْرُجُ	بِيضَاءَ	مِنْ غَيْرِ	سُوِّءٍ	وَاضْمُ	إِلَيْكَ	جَنَاحَكَ
woh niklay ga	safaid/ chamakta hua	baghair kisi	marz/taklif kay	awr mila lay	apni taraf	bazu apna
مِنَ الرَّهْبِ	فَذَنِكَ	بُرْهَانِنِ	مِنَ رَبِّكَ	إِلَى فِرْعَوْنَ	وَمَلَإِيهِ	
khawf say (bachnay kay liay)	to yeh dono	do nishaniyan hain	teray Rabb ki taraf say	taraf Fir'awn	awr us kay sardaron kay	
إِنَّهُمْ	كَانُوا	قَوْمًا	فَاسِقِينَ	قَالَ	رَبِّ	إِنِّي قَتَلْتُ
bayshak woh	hain woh	log	fasiq	kaha	ay meray Rabb	qatl kiya main nay
مِنْهُمْ	نَفْسًا	فَأَخَافُ	أَنْ	يَقْتُلُونِ	وَإِخِي	هُرُونَ
un mein say	aik shakhs ko	to main darta hun	keh	woh qatl kar daalein gay mujhay	awr mera bhai	Haroon
أَفْصَحُ	مِنْ	لِسَانًا	فَارْسِلُهُ	مَعِيَ	رِدًّا	يُصَدِّقُنِي
ziyadah fasih hay	mujh say	zaban mein	to bhej day usay	meray sath	madad gar kay tawr par	woh tasdiq karay meri
إِنِّي	أَخَافُ	أَنْ	يُكْذِبُونِ	قَالَ	سَنَشُدُّ	عَضْدَكَ
bayshak main	main darta hun	keh	woh jhutla dein gay mujhay	farmaya	anqarib ham mazbut karein gay	bazu tera
بِأَخِيكَ	وَنَجْعَلُ	لَكُمَا	سُلْطَنًا	فَلَا	يَصِلُونَ	إِلَيْكُمَا
sath teray bhai kay	awr ham bana dein gay	tum dono kay liay	ghalbah	to nahin	woh pahonchein gay	taraf tum dono kay
بِأَيَّتِنَا	أَنْتُمَا	وَمَنْ	اتَّبَعَكُمَا	الْغَلِبُونَ	فَلَبَّا	جَاءَهُمْ
sath hamari nishaniyon kay	tum dono	awr jo	paerwi karay tum dono ki	ghalib aanay walay ho	phir jab	aaya un kay paas
مُوسَى	بِأَيَّتِنَا	بَيْنَتِ	قَالُوا	مَا	هَذَا	إِلَّا
Musa	sath hamari nishaniyon kay	khuli khuli	unhon nay kaha	nahin	yeh	magar
مُفْتَرِي	وَمَا	سَبَعْنَا	بِهَذَا	فِي آبَائِنَا	الْأَوَّلِينَ	وَقَالَ
banawati/ gharra hua	awr nahin	sunay ham nay	is kay baray mein	apnay aaba o ajdad mein	jo pehlay (guzray)	awr kaha

مُوسَى	رَبِّي	أَعْلَمُ	بِئْسَ	جَاءَ	بِالْهُدَى	مِنْ عِنْدِهِ	وَمَنْ
Musa nay	mera Rabb	ziyadah janta hay	usay jo	laya hay	hidayat	us kay paas say	awr usay jo
تَكُونُ	لَهُ	عَاقِبَةٌ	الدَّارِ	إِنَّهُ	لَا يُفْلِحُ	الظَّالِمُونَ	37
hay	us kay liay	(achcha) anjam	ghar ka (aakhirat kay)	bayshak woh	nahin woh falah patay	jo zalim hain	
وَقَالَ	فِرْعَوْنُ	يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ	مَا	عَلِمْتُ	لَكُمْ	مِنْ إِلَهٍ	
awr kaha	Fir'awn nay	ay ahl e darbar	nahin	janta mein	tumharay liay	koi Allah	
غَيْرِي	فَأَوْقِدْ	لِي	يَهَامُنُ	عَلَى الطِّينِ	فَاجْعَلْ	لِي	
apnay siwa	pas jalao (aag)	meray liay	ay Haman	matti par	phir banao	meray liay	
صِرْحًا	لَعَلِّي	أَطَّلِعُ	إِلَى إِلَهٍ مُوسَى	وَإِنِّي	لَأُظَنُّهُ		
aik buland imarat	shayad keh main	main jhankun	taraf Musa kay Allah kay	awr bayshak main	albattah main samajhta hun usay		
مِنَ الْكٰذِبِينَ	وَاسْتَكْبَرَ	هُوَ	وَجُنُودُهُ	فِي الْأَرْضِ	بِغَيْرِ		
jhooton mein say	awr takabbur kiya	us nay	awr us kay lashkaron nay	zamin mein	baghair		
الْحَقِّ	وَظَنُّوا	أَنَّهُمْ	إِلَيْنَا	لَا يَرْجِعُونَ	فَأَخَذْنَاهُ	وَجُنُودَهُ	
haq kay	awr woh samajhtay thay	bayshak woh	hamari taraf	nah woh law'ta'ay ja'ein gay	to pakarr liya ham nay usay	awr us kay lashkaron ko	
فَبَدَّلْنَاهُمْ	فِي الْيَمِّ	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الظَّالِمِينَ	40
phir phaink diya ham nay unhein	darya mein	to dekho	kis tarah	hua	anjam	zalimon ka	
وَجَعَلْنَاهُمْ	أَيُّسَةً	يَدْعُونَ	إِلَى النَّارِ	وَيَوْمَ	الْقِيَامَةِ		
awr bana diya ham nay unhein	imam/rahnuma	jo bulatay thay	taraf aag kay	awr din	qiyamat kay		
لَا يُنصِرُونَ	وَاتَّبَعْنَاهُمْ	فِي هَذِهِ الدُّنْيَا	لَعْنَةً	وَيَوْمَ			
nah woh madad diay ja'ein gay	awr peechhay laga di ham nay un kay	is dunya mein	lanat	awr din			

الْقِيَامَةِ هُمْ	مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ ٤٢	وَلَقَدْ	آتَيْنَا	مُوسَى	الْكِتَابَ
kiyat	bad haal logon mein say hon gay	awr albattah tehqiq	di ham nay	Musa ko	kitab
مِنْ بَعْدِ	مَا	أَهْلَكْنَا	الْقُرُونَ الْأُولَى	بَصَائِرَ	لِلنَّاسِ
is kay ba'd keh	jo	halak kar diya ham nay	pehli ummaton ko	khulay dala'il thay	logon kay liay
وَهْدَى	وَرَحْمَةً	لَّعَلَّهُمْ	يَتَذَكَّرُونَ ٤٣	وَمَا	كُنْتَ
awr hidayat	awr rahmat thi	takeh woh	woh nasihat pakreain	awr nah	thay aap
بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ	إِذْ	قَضَيْنَا	إِلَى مُوسَى	الْأَمْرَ	وَمَا
maghribi janab (Toor ki)	jab	wahi ki ham nay	taraf Musa kay	hukm ki	awr nah
مِنَ الشَّاهِدِينَ ٤٤	وَلَكِنَّا	أَنْشَأْنَا	قُرُونًا	فَتَطَاوَلَ	عَلَيْهِمْ
hazir honay walon mein say	awr laikin ham	utha'ein ham nay	ummatein	to tawil ho gai	un par
الْعُرْجِ	وَمَا	كُنْتَ	ثَاوِيًا	فِي أَهْلِ مَدْيَنَ	تَتَلَوُا
muddat	awr nah	thay aap	muqim	ahl e Madyan mein	keh aap parhtay
أَتَيْنَا	وَلَكِنَّا	كُنَّا	مُرْسِلِينَ ٤٥	وَمَا	كُنْتَ
aayaat hamari	awr laikin ham	thay ham hi	bhejnay walay	awr nah	thay aap
إِذْ	نَادَيْنَا	وَلَكِن رَّحْمَةً	مِّن رَّبِّكَ	لِتُنذِرَ	قَوْمًا
jab	pukara ham nay (Musa ko)	awr laikin	yeh rehmat hay	takeh aap dara'ein	aik qawm ko
مَا	أَتَاهُمْ	مِّن نَّذِيرٍ	مِّن قَبْلِكَ	لَعَلَّهُمْ	يَتَذَكَّرُونَ ٤٦
nahin	aaya un kay paas	koi daranay wala	aap say pehlay	shayad keh woh	woh nasihat pakreain
وَلَوْ لَا	أَنْ	تُصِيبَهُمْ	مُصِيبَةٌ	بِأَنَّ	قَدَّمَتْ
awr agar nah hota	yeh keh	pahonchti unhein	koi musibat	ba wajh us kay jo	aagay bheja
أَيْدِيَهُمْ					
un kay hathon nay					

فَيَقُولُوا رَبَّنَا	لَوْلَا	أَرْسَلْتَ	إِلَيْنَا	رَسُولًا	فَنَتَّبِعَ	to ham paerwi kartay	koi rasul	hamari taraf	bheja tu nay	kiun nah	ay hamaray Rabb	to woh kehtay			
أَيْتِكَ	وَنَكُونُ	مِنَ الْبُؤْمِنِينَ	فَلَبَّا	جَاءَهُمْ	الْحَقُّ	haq	paas aaya un kay	to jab	iman lanay walon mein say	awr ham ho jatay	teri aayaat ki				
مِنْ عِنْدِنَا	قَالُوا	لَوْلَا	أَوْتِي	مِثْلَ	مَا	أَوْتِي	مُوسَى	مُوسَى	diay gayi	us kay jo	manind	woh diya gaya	kiun nah	unhon nay kaha	hamaray paas say
أَوَلَمْ	يَكْفُرُوا	بِآ	أَوْتِي	مُوسَى	مِنْ قَبْلُ	قَالُوا	unhon nay kaha	is say pehlay	Musa	diay gayi	us ka jo	kufr kiya unhon nay	keya bhala nahin		
سِحْرِنِ	تَظْهَرًا	وَقَالُوا	إِنَّا	بِكُلِّ	كٰفِرُونَ	inkari hain	har aik kay	bayshak ham	awr unhon nay kaha	aik dusray ki madad kartay hain	dono jadu hain				
قُلْ	فَاتُوا	بِكِتَابِ	مِّنْ عِنْدِ	اللَّهِ	هُوَ	أَهْدَى	مِنْهُمَا	in dono say	ziyadah hidayat wali ho	woh	Allah kay	paas say	koi kitab	pas lay aao	keh dijay
أَتَّبِعُهُ	إِنْ	كُنْتُمْ	صٰدِقِينَ	فَإِنْ	لَّمْ	يَسْتَجِيبُوا	unhon nay qubul ki	nah	phir agar	sach-chay	ho tum	agar	main paerwi kar lun ga us ki		
لَكَ	فَاعَلِمَ	أَنَّمَا	يَتَّبِعُونَ	أَهْوَاءَهُمْ	وَمَنْ	أَضَلُّ	ziyadah gumrah hay	awr kon	apni khwahishaat ki	woh paerwi kar rahay hain	bayshak	to jan lijay	aap ki (baat)		
مِمَّنْ	اتَّبَعَ	هُوَ	بِغَيْرِ	هُدًى	مِّنَ اللَّهِ	إِنَّ	Allah	bayshak	Allah ki taraf say	hidayat kay	baghair	apni khwahishaat ki	paerwi karay	us say jo	
لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ	وَلَقَدْ	وَصَلْنَا	لَهُمْ	الْقَوْلَ	kalam (apna)	un kay liay	paiy dar paiy bheja ham nay	awr alhattah tehqiq	jo zalim hain	un logon ko	nahin woh hidayat deta		

لَعَلَّهُمْ	يَتَذَكَّرُونَ ⁵¹	الَّذِينَ	اتَيْنَهُمُ	الْكِتَابَ	مِنْ قَبْلِهِ		
takeh woh	woh nasihat pakrrein	woh log jo	di ham nay unhein	kitab	is say pehlay		
هُمْ	بِهِ	يُؤْمِنُونَ ⁵²	وَإِذَا	يُتْلَى	عَلَيْهِمْ	قَالُوا	أَمَّا
woh	is par	woh iman latay hain	awr jab	parrha jata hay	un par (Qur'an)	woh kehtay hain	iman la'ay ham
بِهِ	إِنَّهُ	الْحَقُّ	مِنْ رَبِّنَا	إِنَّا	كُنَّا	مِنْ قَبْلِهِ	
is par	bayshak woh	haq hay	hamaray Rabb ki taraf say	bayshak ham	thay ham	is say pehlay hi	
مُسْلِمِينَ ⁵³	أُولَئِكَ	يُؤْتُونَ	أَجْرَهُمْ	مَرَّتَيْنِ	بِهَا	صَبَرُوا	
farman bardar	yehi log hain	jo diay ja'ein gay	ajr apna	do bar	ba wajh us kay jo	unhon nay sabr kiya	
وَيَدْرءُونَ	بِالْحَسَنَةِ	السَّيِّئَةِ	وَمِمَّا	رَزَقْنَاهُمْ	يُنْفِقُونَ ⁵⁴		
awr woh door kartay hain	sath bhalai kay	burai ko	awr us mein say jo	rizq diya ham nay unhein	woh kharch kartay hain		
وَإِذَا	سَبَعُوا	اللَّغْوِ	أَعْرَضُوا	عَنْهُ	وَقَالُوا	لَنَّا	
awr jab	woh suntay hain	bay hudah baat ko	woh i'raz kartay hain	us say	awr woh kehtay hain	hamaray liay	
أَعْبَانَا	وَلَكُمْ	أَعْبَالِكُمْ	سَلَامٌ	عَلَيْكُمْ	لَا نَبْتَغِي		
a'maal hamaray liay	awr tumharay liay	a'maal tumharay	salam ho	tum par	nahin ham chahtay		
الْجَاهِلِينَ ⁵⁵	إِنَّكَ	لَا تَهْدِي	مَنْ	أَحْبَبْتَ	وَلَكِنَّ	اللَّهِ	
jahilon ko	bayshak aap	nahin aap hidayat day saktay	jisay	pasand karein aap	awr laikin	Allah	
يَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ ^ج	وَهُوَ	أَعْلَمُ	بِالْمُهْتَدِينَ ⁵⁶	وَقَالُوا	
woh hidayat deta hay	jisay	woh chahta hay	awr woh	khub janta hay	hidayat panay walon ko	awr unhon nay kaha	
إِنْ	تَتَّبِعِ	الْهُدَى	مَعَكَ	نَتَخَطَّفُ	مِنْ أَرْضِنَا ^ط	أَوْ لَمْ	
agar	ham paerwi karein	hidayat ki	aap kay sath	ham uchak liay ja'ein gay	apni zamin say	keya bhala nahin	

أُنكِنُ	لَهُمْ	حَرَمًا	أَمِنًا	يُجِبِي	إِلَيْهِ	ثَمَرْتُ	كُلِّ
ham nay jagah di	unhein	Haram	aman walay mein	khinchay chalay aatay hain	taraf us kay	phal	har
شَيْءٍ	رِزْقًا	مِّنْ لَّدُنَّا	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ	وَكَمْ	
cheez kay	rizq kay tawr par	hamari taraf say	awr laikin	aksar un kay	nahin woh ilm rakhtay	awr kitni hi	
أَهْلَكْنَا	مِنْ قَرْيَةٍ	بَطَرْتِ	مَعِيشَتَهَا	فَتِكَ	مَسْكِنُهُمْ	لَمْ	
halak keen ham nay	bastiyan	jo itrati theen	apni ma'eeshat par	to yeh	ghar hain un kay	nahin	
تُسْكِنُ	مِّنْ بَعْدِهِمْ	إِلَّا	قَلِيلًا	وَكَنَّا	نَحْنُ	الْوَرِثِينَ	
woh basa'ay gayi	ba'd un kay	magar	bahot thorray	awr hain ham	ham hi	waris	
وَمَا	كَانَ	رَبُّكَ	مُهْلِكَ	الْقَرْيِ	حَتَّىٰ	يَبْعَثَ	فِي أُمَّهَا
awr nahin	hay	Rabb aap ka	halak karnay wala	bastiyon ko	yahan tak keh	woh bhej day	un kay markaz mein
رَسُولًا	يَتْلُوا	عَلَيْهِمْ	أَيَّتِنَا	وَمَا	كُنَّا	مُهْلِكِي	الْقَرْيِ
koi rasul	jo parrhta ho	un par	aayaat hamari	awr nahin	hain ham	halak karnay walay	bastiyon ko
إِلَّا	وَأَهْلَهَا	ظَالِمُونَ	وَمَا	أُوتِيتُمْ	مِّنْ شَيْءٍ	فَمِتَاعٌ	
magar	is haal mein keh reh nay walay us kay	zalim hon	awr jo bhi	diay gayi tum	koi cheez	pas saman hay	
الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَزِينَتِهَا	وَمَا	عِنْدَ	اللَّهِ	خَيْرٌ	وَأَبْقَىٰ
zindagi ka	dunya ki	awr ronaq us ki	awr jo kuchh	paas hay	Allah kay	behtar hay	awr ziyadah baqi reh nay wala
أَفَلَا	تَعْقِلُونَ	أَفَمَنْ	وَعَدْنَاهُ	وَعَدًا	حَسَنًا	فَهُوَ	
keya bhala nahin	tum aql say kaam letay	keya bhala woh jo	wadah kiya ham nay us say	wadah	ach-cha	phir woh	
لَا قِيَةَ	كَمَنْ	مَّتَّعْنَاهُ	مِتَاعٌ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	ثُمَّ	
panay wala hay usay	manind us kay ho sakta hay	saman diya ham nay jisay	saman	zindagi ka	dunya ki	phir	

هُوَ	يَوْمَ	الْقِيَامَةِ	مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿61﴾	وَيَوْمَ	يُنَادِيهِمْ	فَيَقُولُ
woh	din	qiyamat kay	hazir kiay janay walon mein say ho ga	awr jis din	woh pukaray ga unhein	phir woh farma'ay ga
أَيْنَ	شُرَكَائِي	الَّذِينَ	كُنْتُمْ	تَزْعُمُونَ ﴿62﴾	قَالَ	الَّذِينَ
kahan hain	sharik meray	woh jin ka	thay tum	tum guman rakhtay	kahein gay	woh log
حَقِّ	عَلَيْهِمْ	الْقَوْلُ	رَبَّنَا	هَؤُلَاءِ	الَّذِينَ	أَخْوِينَا
sach ho gai	un par	baat	ay hamaray Rabb	yeh hain	woh log jinhein	gumrah kiya ham nay
أَخْوِينَهُمْ	كَمَا	أَخْوِينَا	تَبَرَّأْنَا	إِلَيْكَ	مَا	كَانُوا
gumrah kiya ham nay unhein	jaisa keh	gumrah huay ham	izhar e bara'at kartay hain ham (un say)	teray samnay	nah	thay woh
إِيَّانَا	يَعْبُدُونَ ﴿63﴾	وَقِيلَ	ادْعُوا	شُرَكَاءَكُمْ	فَدَعَوْهُمْ	
sirf hamari hi	woh ibadat kartay	awr kaha ja'ay ga	pukaro	apnay sharikon ko	to woh pukarein gay unhein	
فَلَمْ	يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ	وَرَأَوْا	الْعَذَابَ	لَوْ	أَنَّهُمْ	كَانُوا
phir nah	woh jawab dein gay	awr woh dekh lein gay	azab ko	kash	keh bayshak woh	hotay woh
يَهْتَدُونَ ﴿64﴾	وَيَوْمَ	يُنَادِيهِمْ	فَيَقُولُ	مَاذَا	أَجَبْتُمْ	
woh hidayat patay	awr jis din	woh pukaray ga unhein	phir woh kahay ga	keya kuchh	jawab diya tum nay	
الرُّسُلِينَ ﴿65﴾	فَعَبِيتُ	عَلَيْهِمْ	الْأَنْبَاءَ	يَوْمَئِذٍ	فَهُمْ	
rasulon ko	to andhi ho ja'ein gi	un par	khabein	us din	to woh	
لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿66﴾	فَأَمَّا	مَنْ	تَابَ	وَأَمَّنَ	وَعَبَدَ	صَالِحًا
nah woh aapas mein sawal karein gay	to raha	woh jis nay	tawbah ki	awr iman laya	awr us nay amal kiya	nek
فَعَسَى	أَنْ	يَكُونَ	مِنَ الْبَاطِلِينَ ﴿67﴾	وَرَبُّكَ	يَخْلُقُ	مَا
to umeed hay	keh	ho ga woh	falah panay walon mein say	awr Rabb aap ka	paeda karta hay	jo

يَشَاءُ	وَيَخْتَارُ ^ط	مَا	كَانَ	لَهُمْ	الْخَيْرَةُ ^ط	سُبْحَانَ	اللَّهِ
woh chahta hay	awr woh muntakhab kar leta hay	nahin	hay	un kay liay	ikhtiyar	pak hay	Allah
وَتَعْلَى	عَبَا	يُشْرِكُونَ ⁶⁸	وَرَبُّكَ	يَعْلَمُ	مَا	تُكِنُّ	
awr woh buland tar hay	us say jo	woh sharik thahratay hain	awr Rabb aap ka	woh janta hay	jo kuchh	chhupatay hain	
صُدُّوهُمْ	وَمَا	يُعْلِنُونَ ⁶⁹	وَهُوَ	اللَّهُ	لَا إِلَهَ	إِلَّا	
sinay un kay	awr jo kuchh	woh zahir kartay hain	awr woh	Allah hay	nahin koi llah e (barhaq)	magar	
هُوَ ^ط	لَهُ	الْحَمْدُ	فِي الْأُولَى	وَالْآخِرَةِ ^{٧٠}	وَلَهُ	الْحُكْمُ	
wohi	usi kay liay hay	sab tarif	dunya mein	awr aakhirat mein	awr usi ka	hukm hay	
وَالِيهِ	تُرْجَعُونَ ⁷⁰	قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ	جَعَلَ	اللَّهُ	عَلَيْكُمْ
awr usi ki taraf	tum lawta'ay jao gay	keh dijay keh	keya ghawr kiya tum nay	agar	kar day	Allah	tum par
الَّيْلَ	سَرْمَدًا	إِلَى يَوْمِ	الْقِيَامَةِ	مَنْ	إِلَهُ	غَيْرُ	اللَّهُ
raat	hamesha/da'imi	din tak	qiyamat kay	kon hay	llah	siwa'ay	Allah kay
يَأْتِيَكُمْ	بِضِيَاءٍ ^ط	أَفَلَا	تَسْمَعُونَ ⁷¹	قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ	
jo la'ay tumharay paas	koi roshni	keya bhala nahin	tum suntay	keh dijay	keya ghawr kiya tum nay	agar	
جَعَلَ	اللَّهُ	عَلَيْكُمْ	النَّهَارَ	سَرْمَدًا	إِلَى يَوْمِ	الْقِيَامَةِ	مَنْ
kar day	Allah	tum par	din	hamesha/da'imi	din tak	qiyamat kay	kon
إِلَهُ	غَيْرُ	اللَّهُ	يَأْتِيَكُمْ	بِلَيْلٍ	تَسْكُنُونَ	فِيهِ ^ط	أَفَلَا
llah hay	siwa'ay	Allah kay	jo la'ay ga tumharay paas	raat ko	tum sukoon pa sako	us mein	keya phir nahin
تُبْصِرُونَ ⁷²	وَمِنْ رَحْمَتِهِ	جَعَلَ	لَكُمْ	الَّيْلَ	وَالنَّهَارَ		
tum dekhtay	awr us ki rahmat mein say hay	keh us nay banaya	tumharay liay	raat	awr din ko		

لِتَسْكُنُوا فِيهِ	وَلِتَبْتَغُوا	مِنْ فَضْلِهِ	وَلَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ 73
us mein	awr takeh tum talash karo	us kay fazl mein say	awr takeh tum	tum shukr adaa karo
وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ	فَيَقُولُ	أَيْنَ شُرَكَائِي	الَّذِينَ كُنْتُمْ	
awr jis din	to woh farma'ay ga	meray sharik	woh jin ka	thay tum
تَزْعُمُونَ 74	وَنَزَعْنَا	مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ	شَهِيدًا	فَقُلْنَا
tum dawa kartay	awr nikaal la'ein gay ham	har ummat mein say	aik gawah	to kahein gay ham
بُرْهَانِكُمْ	فَعَلِمُوا	أَنَّ الْحَقَّ	بِاللَّهِ	وَضَلَّ عَنْهُمْ
dalil apni	to woh jan lein gay	bayshak	Allah hi kay liay hay	awr gum ho ja'ein gay
مَا كَانُوا	يَفْتَرُونَ 75	إِنَّ قَارُونَ	كَانَ	مِنْ قَوْمِ مُوسَى
thay woh	woh gharra kartay	bayshak	Qaroon	tha woh
فَبَغَى	عَلَيْهِمْ	وَآتَيْنَهُ	مِنَ الْكُنُوزِ	مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ
to us nay sarkashi ki	un par	awr ataa kiya ham nay usay	khazanon mein say	is qadar keh
لَتَنُوًّا	بِالْعُصْبَةِ	أُولَى الْقُوَّةِ	إِذْ قَالَ	لَهُ قَوْمُهُ
albattah woh bhaari hoti theen	aik jama'at par	quwwat wali	jab	kaha
لَا تَفْرَحْ	إِنَّ اللَّهَ	لَا يُحِبُّ	الْفَرِحِينَ 76	وَأَبْتَغِ
nah tum itrao	bayshak	Allah	nahin woh pasand karta	itrnay walon ko
أَنْتَ	اللَّهُ	الَّذِي	تَنْسَ	نَصِيبَكَ
diya tumhein	Allah nay	ghar	aakhirat ka	awr nah
وَأَحْسِنُ	كَمَا	أَحْسَنَ	اللَّهُ	إِلَيْكَ
awr ihsan karo	jaisa keh	ihsan kiya	Allah nay	tum par
وَأَحْسِنُ	كَمَا	أَحْسَنَ	اللَّهُ	إِلَيْكَ
fasad	tum chaho	awr nah	tum par	Allah nay

فِي الْأَرْضِ ٥	إِنَّ	اللَّهُ	لَا يُحِبُّ	الْمُفْسِدِينَ ٧٧	قَالَ	إِنَّمَا
zamin mein	bayshak	Allah	nahin woh pasand karta	fasad karnay walon ko	us nay kaha	bayshak
أَوْتَيْتُهُ	عَلَى عِلْمٍ	عِنْدِي ٥	أَوْ لَمْ	يَعْلَمْ	أَنَّ	اللَّهُ
diya gaya hun main usay	ilm ki bina par	jo meray paas hay	keya bhala nahin	us nay jana	bayshak	Allah nay
أَهْلَكَ	مِنْ قَبْلِهِ	مِنَ الْقُرُونِ	مَنْ هُوَ	أَشَدُّ	مِنْهُ	قُوَّةً
us nay halak kar diya	is say pehlay	kai ummaton ko	woh jo	ziyadah sakht theen	us say	quwwat mein
وَ أَكْثَرُ	جَمْعًا ٥	وَلَا	يُسْأَلُ	عَنْ ذُنُوبِهِمْ	الْمُجْرِمُونَ ٧٨	
awr aksar	jami'at mein	awr nahin	poochhay jatay	apnay gunahon kay baray mein	mujrim	
فَخَرَجَ	عَلَى قَوْمِهِ	فِي زِينَتِهِ ٥	قَالَ	الَّذِينَ	يُرِيدُونَ	الْحَيَاةَ
to woh nikla	apni qawm par	apni zeenat mein	kaha	un logon nay jo	chahtay thay	zindagi
الدُّنْيَا	يَلِيَّتَ	لَنَا	مِثْلَ	مَا	أُوتِيَ	قَارُونُ ٥
dunya ki	ay kash keh hota	hamaray liay	manind	us kay jo	diya gaya	Qaroon
لَذُو حَظٍّ	عَظِيمٍ ٧٩	وَقَالَ	الَّذِينَ	أُوتُوا	الْعِلْمَ	وَيَلِكُمْ
alhattah qismat wala hay	bahot barri	awr kaha	un logon nay jo	diya gay thay	ilm	afsos tum par
ثَوَابُ	اللَّهِ	خَيْرٌ	لِّسِنَّ	أَمَّنْ	وَعَمَلٍ	صَالِحًا ٥
sawab	Allah ka	behtar hay	us kay liay jo	iman laya	awr us nay amal kiya	nek
يُلْقِيهَا	إِلَّا	الصَّابِرُونَ ٨٠	فَخَسَفْنَا	بِهِ	وَبَدَارِهِ	الْأَرْضَ ٥
pa saktay isay	magar	sabr karnay walay	pas dhansa diya ham nay	usay	awr us kay ghar ko	zamin mein
فَمَا	كَانَ	لَهُ	مِنْ فِعْءٍ	يَنْصُرُونَهُ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ ٥
to nah	tha	us kay liay	koi goroh	jo madad karta us ki	siwa'ay	Allah kay

وَمَا	كَانَ	مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ⑧١	وَأَصْبَحَ	الَّذِينَ	تَمَنَّوْا
awr nah	tha woh	badlah lenay walon mein say	awr subh ki	un logon nay jo	tamanna kar rahay thay
مَكَانَهُ	بِالْأَمْسِ	يَقُولُونَ	وَيَكَانَنَّ	اللَّهُ	يَبْسُطُ
us kay maqam ki	kal tak	woh keh rahay thay	afsos' bayshak	Allah	woh phaela deta hay
لِسَنٍ	إِشَاءٍ	مِنَ عِبَادِهِ	وَيَقْدِرُ	لَوْ لَأَ	أَنْ
jis kay liay	woh chahta hay	apnay bandon mein say	awr woh tang kar deta hay	agar nah hota	yeh keh
عَلَيْنَا	لَخَسَفَ	بِنَا	وَيَكَانَهُ	لَا يُفْلِحُ	الْكَافِرُونَ ⑧٢
ham par	albattah woh dhansa deta	hamein (bhi)	afsos, bayshak woh	nahin woh falah patay	jo kafir hain
الدَّارِ	الْآخِرَةِ	نَجْعَلُهَا	لِلَّذِينَ	لَا يُرِيدُونَ	عُلُومًا
ghar	aakhirat ka	ham banatay hain isay	un kay liay jo	nahin woh chahtay	bulandi
وَلَا	فَسَادًا	وَالْعَاقِبَةَ	لِلْمُتَّقِينَ ⑧٣	مَنْ	جَاءَ
awr nah	fasad	awr anjam	muttaqi logon kay liay hay	jo koi	laya
فَلَهُ	خَيْرٌ	مِنْهَا	وَمَنْ	جَاءَ	بِالسَّيِّئَةِ
to us kay liay hay	behtar	is say	awr jo koi	laya	burai
الَّذِينَ	عَمِلُوا	السَّيِّئَاتِ	إِلَّا	مَا	كَانُوا
woh jis nay	amal kiay	buray	magar	us ka jo	thay woh
الَّذِي	فَرَضَ	عَلَيْكَ	الْقُرْآنَ	لَرَأدُّكَ	إِلَى مَعَادٍ
woh jis nay	farz kiya	aap par	Qur'an ko	albattah pher lay janay wala hay aap ko	taraf lawtnay ki jagah kay
رَبِّي	أَعْلَمُ	مَنْ	جَاءَ	بِالْهُدَى	وَمَنْ
mera Rabb	khub janta hay	usay jo	laya	hidayat ko	awr usay jo
فِي ضَلَالٍ	هُوَ	فِي ضَلَالٍ	هُوَ	فِي ضَلَالٍ	هُوَ
ho gumrahi mein	woh	ho gumrahi mein	woh	ho gumrahi mein	woh

مُبِينٌ 85	وَمَا	كُنْتَ	تَرْجُوا	أَنْ	يُلْفَى	إِلَيْكَ	الْكِتَابُ
khuli	awr nah	thay aap	aap umeed rakhtay	keh	ilqaa ki ja'ay gi	taraf aap kay	kitab
إِلَّا	رَحْمَةً	مِّنْ رَبِّكَ	فَلَا تَكُونَنَّ	ظَهِيرًا	لِّلْكَافِرِينَ 86		
magar	rahmat hay	aap kay Rabb ki taraf say	pas hargiz nah hon aap	madad gar	kafiron kay		
وَلَا	يَصُدُّنَكَ	عَنْ آيَاتِ	اللَّهِ	بَعْدَ	إِذْ	أُنزِلَتْ	إِلَيْكَ
awr nah	woh hargiz rokein aap ko	aayaat say	Allah ki	ba'd is kay keh	jab	woh nazil ki ga'een	aap ki taraf
وَادْعُ	إِلَىٰ رَبِّكَ	وَلَا تَكُونَنَّ	مِنَ الْمُشْرِكِينَ 87	وَلَا	تَدْعُ		
awr dawat dijay	apnay Rabb ki taraf	awr hargiz nah hon aap	muskrikon mein say	awr nah	aap pukari'ay		
مَعَ	اللَّهِ	إِلَهًا	آخَرَ	لَّا إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	كُلُّ شَيْءٍ
sath	Allah kay	koi llah	dusra	nahin koi llah e (barhaq)	magar	wohi	cheez har
هَالِكٌ	إِلَّا	وَجْهَةٌ	لَهُ	الْحُكْمُ	وَإِلَيْهِ	تَرْجِعُونَ 88	
halak honay wali hay	siwa'ay	us kay chehray kay	usi kay liay hay	hukm	awr usi ki taraf	tum palta'ay jao gay	
<p>7: رُكُوعَاتُهَا</p> <p>29 سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ 85</p> <p>آيَاتُهَا: 69</p>							
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>							
الْم 1	أَحْسِبَ	النَّاسَ	أَنْ	يُتْرَكُوا	أَنْ	يَقُولُوا	أَمَّا
Alif Laam Meem	keya samajh liya hay	logon nay	keh	woh chhorr diay ja'ein gay	yeh keh	woh keh dein	iman la'ay ham
وَهُمْ	لَا يُفْتَنُونَ 2	وَلَقَدْ	فَتَنَّا	الَّذِينَ	مِن قَبْلِهِمْ		
awr woh	nah woh aazma'ay ja'ein gay	awr Albattah tehqiq	aazmaya ham nay	un ko jo	in say pehlay thay		
فَلْيَعْلَمَنَّ	اللَّهُ	الَّذِينَ	صَدَقُوا	وَلْيَعْلَمَنَّ	الْكٰذِبِينَ 3		
pas albattah zarur jan lay ga	Allah	un logon ko jinhon nay	sach kaha	awr albattah woh zarur jan lay ga	jhooton ko		

فِي الصَّالِحِينَ ٩	وَمِنَ النَّاسِ	مَنْ يَقُولُ	أَمَّنَّا	بِاللَّهِ	فَإِذَا
nek logon mein	awr logon mein say koi hay	jo	iman la'ay ham	Allah par	phir jab
أُوذِيَ	فِي اللَّهِ	جَعَلَ	فِتْنَةً	النَّاسِ	كَعَذَابِ اللَّهِ ط
woh aziyyat diya jata hay	Allah (ki rah) mein	woh bana leta hay	aazma'ish ko	logon ki	Allah kay azab ki tarah
وَلَيْنَ	جَاءَ	نَصْرُ	مِّن رَّبِّكَ	لَيَقُولَنَّ	إِنَّا كُنَّا
awr albattah agar	aa gai	madad	aap kay Rabb ki taraf say	albattah woh zarur kahein gay	bayshak ham
مَعَكُمْ ط	أَوْ لَيْسَ	اللَّهُ	بِأَعْلَمَ	بِمَا	فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ١٠
sath tumharay	keya bhala nahin	Allah	khub janta	usay jo	sinon mein hay tamam jahan walon kay
وَلَيَعْلَمَنَّ	اللَّهُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَلَيَعْلَمَنَّ	الْمُنْفِقِينَ ١١
awr albattah zarur jan lay ga	Allah	un ko jo	iman la'ay	awr albattah woh zarur jan lay ga	munafiqon ko
وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا
awr kaha	un logon nay jinhon nay	kufr kiya	un logon say jo	iman la'ay	paerwi karo hamaray rastay ki
وَلَنَحْنُ	خَطِيئَتُكُمْ ط	وَمَا	هُمْ	بِحَسِبِينَ	مِن خَطِيئَتِهِمْ
awr ham zarur uṭha lein gay	khata'ein tumhari	halankeh nahin	woh	uṭhanay walay	un ki khata'on mein say
مِّن شَيْءٍ ط	إِنَّهُمْ	لَكَذِبُونَ ١٢	وَلَيَحْسِبَنَّ	أَثْقَالَهُمْ	وَأَثْقَالًا
koi cheez	bayshak woh	albattah jhootay hain	awr albattah woh zarur uṭha'ein gay	bojh apnay	awr kai bojh
مَعَ	أَثْقَالِهِمْ ن	وَلَيُسْأَلُنَّ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	عَمَّا	كَانُوا
sath	apnay bojhon kay	awr albattah woh zarur poochhay ja'ein gay	din	qiyamat kay	thay woh
يَفْتَرُونَ ١٣	وَلَقَدْ	أَرْسَلْنَا	نُوحًا	إِلَى قَوْمِهِ	فَلَبِثَ فِيهِمْ
woh gharra kartay	awr albattah tehqiq	bheja ham nay	Nuh ko	taraf us ki qawm kay	to woh raha un mein

أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ	jab keh woh	tufan nay	to pakarr liya unhein	saal (kam)	pachaas	magar	saal	aik hazar
ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً	aik nishani	awr bana diya ham nay usay	awr kashti walon ko	to nijat di ham nay usay	zalim thay			
لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ	Allah ki	ibadat karo	apni qawm say	us nay kaha	jab	awr Ibrahim ko	tamam jahan walon kay liay	
وَأَتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ إِنبَاءً	bayshak	tum jantay	ho tum	agar	tumharay liay	behtar hay	yeh	awr daro us say
تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ	bayshak	jhoot	awr tum gharrtay ho	kuchh buton ki	Allah kay	siwa'ay	tum ibadat kartay ho	
الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَبْلُغُونَ لَكُمْ رِزْقًا	rizq kay	tumharay liay	nahin woh malik ho saktay	Allah kay	siwa'ay	tum ibadat kartay ho	woh jin ki	
فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۗ إِلَيْهِ	taraf usi kay	us ka	awr shukr adaa karo	awr ibadat karo us ki	rizq	Allah kay paas	pas talash karo	
تَرْجِعُونَ ﴿١٧﴾ وَإِن تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ۗ	jo tum say pehlay theen	ummaton nay	jhutlaya	pas tehqiq	tum jhutlatay ho	awr agar	tum lawta'ay jao gay	
وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا	unhon nay dekha	keya bhala nahin	wazeh tawr par	pohancha dena	magar	rasul par	awr nahin	
كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ إِنَّ ذَلِك	yeh	bayshak	woh i'aadah karay ga us ka	phir	makhluq ki	Allah	ibtida karta hay	kis tarah

عَلَى اللَّهِ	يَسِيرٌ ¹⁹	قُلْ	سِيرُوا	فِي الْأَرْضِ	فَانظُرُوا	كَيْفَ	
Allah par	bahot asaan hay	keh dijay	chalo phiro	zamin mein	phir dekho	kis tarah	
بَدَأَ	الْخَلْقَ	ثُمَّ	اللَّهُ	يُنشِئُ	النَّشْأَةَ	الْآخِرَةَ ^ط	إِنَّ
us nay ibtida ki	makhluq ki	phir	Allah	woh utha'ay ga	uthana	aakhiri baar	bayshak
اللَّهُ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ ²⁰	يُعَذِّبُ	مَنْ	يَشَاءُ
Allah	ooper	har	cheez kay	khub qudrat rakhnay wala hay	woh azab deta hay	jisay	woh chahta hay
وَيَرْحَمُ	مَنْ	يَشَاءُ ^ج	وَإِلَيْهِ	تُقْبَلُونَ ²¹	وَمَا	أَنْتُمْ	
awr woh rahm karta hay	jis par	woh chahta hay	awr usi ki taraf	tum lawta'ay jao gay	awr nahin	tum	
بِعُجْزَيْنَ	فِي الْأَرْضِ	وَلَا	فِي السَّمَاءِ ^ج	وَمَا	لَكُمْ	مِنْ دُونِ	
aajiz karnay walay	zamin mein	awr nah	aasman mein	awr nahin	tumharay liay	siwa'ay	
اللَّهُ	مِنْ وَّلِيٍّ	وَلَا	نَصِيرٍ ²²	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	بِآيَاتِ اللَّهِ	
Allah kay	koi dost	awr nah	koi madad gar	awr woh jinhon nay	kufr kiya	Allah ki aayaat ka	
وَلِقَائِهِ	أُولَئِكَ	يَسُؤُوا	مِنْ رَحْمَتِي	وَأُولَئِكَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	
awr us ki mulaqaat ka	yehi log hain	jo mayus ho gay	meri rahmat say	awr yehi log hain	un kay liay	azab hay	
الْيَوْمِ ²³	فَبَا	كَانَ	جَوَابَ	قَوْمِهِ	إِلَّا	أَنْ	
dard nak	to nah	tha	jawab	us ki qawm ka	magar	yeh keh	
أَقْتُلُوهُ	أَوْ	حَرِّقُوهُ	فَأَنْجِهْهُ	اللَّهُ	مِنَ النَّارِ ^ط	إِنَّ	
qatl kar do usay	ya	jala dalo usay	to nijat di usay	Allah nay	aag say	bayshak	
لَايَةٍ	لِقَوْمٍ	يُؤْمِنُونَ ²⁴	وَقَالَ	إِنَّمَا	اتَّخَذْتُمْ		
albattah nishaniyan hain	un logon kay liay	jo iman latay hain	awr us nay kaha	bayshak	bana liya tum nay		

مِنْ دُونِ	اللَّهِ	أَوْثَانًا	مَّوَدَّةَ	بَيْنِكُمْ	فِي الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا
siwa'ay	Allah kay	buton ko	mohabbat ka zari'ah	aapas mein	zindagi mein	dunya ki
ثُمَّ	يَوْمَ	الْقِيَامَةِ	يَكْفُرُ	بَعْضُكُمْ	بِبَعْضٍ	وَيَلْعَنُ
phir	din	qiyamat kay	inkar karay ga	ba'z tumhara	ba'z ka	awr lanat karay ga
بَعْضُكُمْ	بَعْضًا	وَمَاؤِكُمْ	النَّارِ	وَمَا	لَكُمْ	مِنْ نَصِيرِينَ
ba'z tumhara	ba'z ko	awr thikana tumhara	aag hay	awr nahin	tumharay liay	koi madad gar
فَأَمَّنَ	لَهُ	لُوطٌ	وَقَالَ	إِنِّي	مُهَاجِرٌ	إِلَىٰ رَبِّي
to iman laya	us par	Lut	awr us nay kaha	bayshak	hijrat karnay wala hun	taraf apnay Rabb kay
إِنَّهُ	هُوَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ	وَوَهَبْنَا	لَهُ	إِسْحَاقَ
bayshak woh	wohi hay	bahot zabardast	khub hikmat wala	awr ataa kar diya ham nay	usay	Ishaq
وَيَعْقُوبَ	وَجَعَلْنَا	فِي ذُرِّيَّتِهِ	النُّبُوَّةَ	وَالْكِتَابَ	وَأَتَيْنَاهُ	أَجْرَهُ
awr yaqub	awr rakh di ham nay	us ki awlad mein	nabuwwat	awr kitab	awr ataa kiya ham nay usay	ajr us ka
أَجْرَهُ	فِي الدُّنْيَا	وَإِنَّهُ	فِي الْآخِرَةِ	لِسِنِّ الصَّالِحِينَ	وَلُوطًا	
ajr us ka	dunya mein	awr bayshak woh	aakhirat mein	albattah saleh logon mein say hay	awr Lut ko	
إِذْ	قَالَ	لِقَوْمِهِ	إِنَّكُمْ	لَتَأْتُونَ	الْفَاحِشَةَ	مَا
jab	us nay kaha	apni qawm say	bayshak tum	albattah tum aatay ho	bay hayai ko	nahin
بِهَا	مِنْ أَحَدٍ	مِّنَ الْعَالَمِينَ	إِنَّكُمْ	لَتَأْتُونَ	الرِّجَالَ	
sath is kay	kisi aik nay	tamam jahan walon mein say	keya bhala tum	albattah tum aatay ho	mardon ko	
وَتَقَطُّعُونَ	السَّبِيلَ	وَتَأْتُونَ	فِي نَادِيكُمْ	الْمُنْكَرَ	فَبَا	كَانَ
awr tum kaaṭ-tay ho	rastah	awr tum aatay ho	apni majlison mein	buray kaamon ko	to nah	tha

جَوَابَ	قَوْمِهِ	إِلَّا	أَنْ	قَالُوا	أَعْتَبْنَا	بِعَذَابِ	اللَّهِ
jawab	us ki qawm ka	magar	yeh keh	unhon nay kaha	lay aa ham par	azab	Allah ka
إِنْ	كُنْتَ	مِنَ الصُّدِيقِينَ	قَالَ	رَبِّ	أَنْصُرْنِي	عَلَى	
agar	hay tu	sach-chon mein say	kaha	ay meray Rabb	madad farma meri	oopar	
الْقَوْمِ	الْمُفْسِدِينَ	وَلَبَّآ	جَاءَتْ	رُسُلَنَا	إِبْرَاهِيمَ		
un logon kay	jo mufsid hain	awr jab	aa'ay	hamaray bhejay huay (farishtay)	Ibrahim kay paas		
بِالْبُشْرَى	قَالُوا	إِنَّا	مُهْلِكُونَ	أَهْلِ	هَذِهِ	الْقَرْيَةِ	
khush khabri lay kar	unhon nay kaha	bayshak ham	halak karnay walay hain	rehnay walon ko	is	basti kay	
إِنَّ	أَهْلَهَا	كَانُوا	ظَالِمِينَ	قَالَ	إِنَّ	فِيهَا	
bayshak	us kay rehney walay	hain woh	zalim	Ibrahim nay kaha	bayshak	is mein	
لُوطًا	قَالُوا	نَحْنُ	أَعْلَمُ	بِئْسَ	فِيهَا	لَنُنَجِّيَنَّاهُ	
Lut hay	unhon nay kaha	ham	ziyadah jantay hain	usay jo	is mein hay	albattah ham zarur nijat dein gay usay	
وَأَهْلَهُ	إِلَّا	أُمَّرَاتَهُ	كَانَتْ	مِنَ الْغَابِرِينَ	وَلَبَّآ	أَنْ	
awr us kay ghar walon ko	siwa'ay	us ki biwi kay	hay woh	peechhay rehney walon mein say	awr jab	yeh keh	
جَاءَتْ	رُسُلَنَا	لُوطًا	سِئَاءَ	بِهِمْ	وَضَاقَ	بِهِمْ	
aa gayi	hamaray bhejay huay farishtay	Lut kay paas	woh pareshan hua	un say	awr woh tang hua	un say	
ذُرْعًا	وَقَالُوا	لَا تَخَفْ	وَلَا	تَحْزَنْ	إِنَّا	مُنْجُوكَ	
dil mein	awr unhon nay kaha	nah tum dāro	awr nah	tum gham karo	bayshak ham	nijat denay walay hain tujhay	
وَأَهْلِكَ	إِلَّا	أُمَّرَاتِكَ	كَانَتْ	مِنَ الْغَابِرِينَ	إِنَّا		
awr teray ghar walon ko	siwa'ay	teri biwi kay	hay woh	peechhay rehney walon mein say	bayshak ham		

مُنزِلُونَ	عَلَى	أَهْلِ	هَذِهِ	الْقَرْيَةِ	رَجْزًا	مِّنَ السَّمَاءِ
nazil karnay walay hain	oopar	rehnay walon kay	is	basti kay	aik azab	aasman say
بِأَ	كَانُوا	يُفْسِقُونَ	وَلَقَدْ	تَرَكْنَا	مِنْهَا	آيَةً
ba wajh us kay jo	thay woh	woh na farmani kartay	awr albattah tehqiq	chhorr di ham nay	us mein	aik nishani
بَيِّنَةً	لِّقَوْمٍ	يَعْقِلُونَ	وَإِلَى	مَدْيَنَ	أَخَاهُمْ	شُعَيْبًا
khuli	un logon kay liay	jo aql rakhtay hain	awr taraf	madyan kay	un kay bhai	Shoaib (ko bheja)
فَقَالَ	يُقَوْمٍ	اعْبُدُوا	اللَّهِ	وَارْجُوا	الْيَوْمَ	الْآخِرَ
to us nay kaha	ay meri qawm	ibadat karo	Allah ki	awr umeed rakh-kho	aakhir din ki	awr nah
تَعْتُوا	فِي الْأَرْضِ	مُفْسِدِينَ	فَكَذَّبُوهُ	فَأَخَذْتَهُمْ	الرَّجْفَةَ	
tum fasad karo	zamin mein	mufsid ban kar	to unhon nay jhutla diya usay	to pakarr liya unhein	aik zalzalay nay	
فَأَصْبَحُوا	فِي دَارِهِمْ	جَثِيئِينَ	وَعَادًا	وَشُرُودًا	وَقَدْ	
to subh ki unhon nay	apnay gharon mein	ghutnon kay bal girnay walay	awr Aad	awr Samud (ko halak kiya)	awr tehqiq	
تَبَيَّنَ	لَكُمْ	مِّن مَّسْكِنِهِمْ	وَزَيْنَ	لَهُمُ	الشَّيْطَانُ	
wazeh ho gai (halat)	tum par	un kay gharon say	awr muzaiyyan kar diay	un kay liay	shaitan nay	
أَعْبَالَهُمْ	فَصَدَّاهُمْ	عَنِ السَّبِيلِ	وَكَانُوا	مُسْتَبْصِرِينَ		
a'maal un kay	to us nay rok diya unhein	rastay say	awr thay woh	bahot dekhnay walay/samajhdar		
وَقَارُونَ	وَفِرْعَوْنَ	وَهَامَانَ	وَلَقَدْ	جَاءَهُمْ	مُوسَى	
awr Qaroon	awr Fir'awn	awr Haman	awr albattah tehqiq	aa'ay un kay paas	Musa	
بِالْبَيِّنَاتِ	فَاسْتَكْبَرُوا	فِي الْأَرْضِ	وَمَا	كَانُوا	سَبِقِينَ	
sath wazeh nishaniyon kay	awr unhon nay takabbur kiya	zamin mein	awr nah	thay woh	bhag janay walay (ham say)	

فَكُلًّا	أَخَذْنَا	بِذُنُوبِهِ ^ج	فِيهِمْ	مَنْ	أَرْسَلْنَا	عَلَيْهِ
to har aik ko	pakarr liya ham nay	ba wajh us kay gunah kay	to un mein say koi hay	jo	bheji ham nay	jis par
حَاصِبًا ^ج	وَمِنْهُمْ	مَنْ	أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ^ج	وَمِنْهُمْ	مَنْ	
pathron ki aandhi	awr un mein say koi hay	jo	pakarr liya us ko	awr un mein say koi hay	jo	
خَسَفْنَا	بِهِ	الْأَرْضَ ^ج	وَمِنْهُمْ	مَنْ	أَخْرَقْنَا ^ج	وَمَا
dhansa diya ham nay	sath us kay	zamin ko	awr un mein say koi hay	jisay	gharq kar diya ham nay	awr nahin
كَانَ	اللَّهُ	لِيُظْلِمَهُمْ	وَلَكِنْ	كَانُوا	أَنْفُسَهُمْ	يُظْلِمُونَ ^{٤٠}
hay	Allah	keh woh zulm karay un par	awr laikin	thay woh	apni hi janon par	woh zulm kartay
مَثَلُ	الَّذِينَ	اتَّخَذُوا	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	أَوْلِيَاءَ	كَمَثَلِ
misal	un ki jinhon nay	bana liay	siwa'ay	Allah kay	kuchh wali/dost	manind misal
الْعُنُكُبُوتِ ^ع	اتَّخَذَتْ	بَيْتًا ^ط	وَإِنَّ	أَوْهَنَ	الْبُيُوتِ	لَبَيْتِ
aik makrri kay hay	jis nay bana liya	aik ghar	awr bayshak	sab say kamzor	gharon mein	albattah ghar hay
الْعُنُكُبُوتِ ^م	لَوْ	كَانُوا	يَعْلَمُونَ ^{٤١}	إِنَّ	اللَّهِ	يَعْلَمُ
makrri ka	kash keh	hotay woh	woh ilm rakhtay	bayshak	Allah	jisay woh janta hay
يَدْعُونَ	مِنْ دُونِهِ	مِنْ شَيْءٍ ^ط	وَهُوَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ^{٤٢}	
woh pukartay hain	us kay siwa	kisi bhi cheez ko	awr wohi hay	bahot zabardast	khub hikmat wala	
وَتِلْكَ	الْأَمْثَالُ	نَضْرِبُهَا	لِلنَّاسِ ^ج	وَمَا	يَعْقِلُهَا	
awr yeh	misalein hain	ham bayan kartay hain unhein	logon kay liay	awr nahin	samajhtay unhein	
إِلَّا	الْعُلَمَاءُ ^{٤٣}	خَلَقَ	اللَّهُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	
magar	ilm rakhnay walay	paeda kiya	Allah nay	aasmanon	awr zamin ko	

لِلْمُؤْمِنِينَ ٤٤ ع	لَايَةً	فِي ذَلِكَ	إِنَّ	بِالْحَقِّ ط
iman lanay walon kay liay	albattah aik nishani hay	is mein	yaqinan	sath haq kay